



DE Airline Tasche | optimal als Handgepäck im Flugzeug geeignet | von fast allen Fluggesellschaften anerkannt | zusätzliche Laschen für die Befestigung am Trolley | mit separater Seitentasche | mit zwei Tragegriffen | abnehmbarer Schulterriemen | gepolsterte und wasserdichte Bodenplatte, herausnehmbar | formstabiles EVA mit Polyester | **Hinweise:** Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Sichere dein Tier mit einem Geschirr und der integrierten Kurzleine.

EN Airline Carrier | ideal as carry-on luggage on a plane | accepted by most airlines | extra straps to attach to a trolley | with extra side pocket | with 2 handles | removable shoulder strap | padded and waterproof bottom plate, removable | shape-retaining EVA with polyester | **Important Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use. Secure your pet with a harness and the integrated short leash.

FR Panier transport pour transport aérien | bagage à main idéal dans l'avion | accepté par la plupart des compagnies aériennes | sangles pour fixer à un sac à roulettes | poche extérieure | avec 2 poignées | bandoulière amovible et réglable en continu | fond étanche rembourré, amovible | en EVA forme stable avec polyester | **Information Importante:** Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour. Maintenez en sécurité votre animal avec un harnais et une laisse courte intégrée.



(NL) Airline Tas | handig als handbagage in het vliegtuig | wordt door bijna alle luchtvaartmaatschappijen geaccepteerd | extra lussen ter bevestiging aan de trolley | met apart vak aan de zijkant | met twee handgrepen | afneembare schouderriem | gevoerde en waterdichte bodemplaat, uitneembaar | vormvast EVA met polyester | **Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen. Beveilig uw dier m.b.v. een tuig en de geïntegreerde korthouder.

(IT) Borsa da trasporto per aereo | da usare come bagaglio a mano in aereo | accettato dalla maggior parte delle compagnie aeree | si può fissare a un trolley | con tasca laterale | con 2 maniglie | con tracolla rimovibile | con fondo imbottito impermeabile, estraibile | in EVA con poliestere per una struttura stabile | info smaltimento: www.trixieitalia.it | **Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale. Allacciare l'animale con una pettorina al corto guinzaglio interno.

(SV) Transportväska Airline | perfekt som handbagage på flyg | godkänns av de flesta flygbolag | extra rem för fastsättning på trolley | med extra sidoficka | med två handtag | avtagbart axelband | vadderad och vattentät bottenplatta, löstagbar | formbevarande EVA material med polyester | **Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning. Spänn fast ditt husdjur med en sele och det korta kopplet som ingår.



(ES) Bolso para Vuelo Airline | ideal como equipaje de mano en avión | aceptado por la mayoría de aerolíneas | con tiras extra para enganchar a un trolley | con bolsillo lateral extra | con 2 asas de mano | con tira al hombro desmontable | base impermeable y acolchada, extraíble | de goma EVA sólida con poliéster | **Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado. Sujete su mascota con un arnés a la correa corta incluida.

(RU) Сумка-переноска Airline | можно использовать в качестве ручной клади в самолёте | принимается для перевозки большинством авиакомпаний | с нейлоновым ремнём для крепления к тележке | с отдельным боковым карманом | с 2 ручками | съёмный плечевой ремень | съёмное водонепроницаемое дно на мягкой подкладке | ЭВА/полиэстер, держит форму | **Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования. Перед использованием обязательно пристегните вшитый в переноску поводок к шлейке.

(PT) Transportadora para avião | ideal como bagagem de mão num avião | aceite pela maioria das linhas aéreas | tira em nylon nas costas, para fixar a um trolley ou cinto de segurança do carro | com bolso extra lateral | com 2 pegas | alça para ombro amovível | base acolchoada e à prova de água, amovível | forma moldada em EVA com poliéster | **Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração. Fixar bem o animal com um peitoral e a trela curta integrada.



Ⓟ **Torba - nosidło Airline** | idealny jako bagaż podręczny | akceptowany przez większość linii lotniczych | dodatkowe paski do przypięcia do wózka | z boczną kieszenią | 2 rączki | zdejmowany pas naramienny | wyściełana i wodoodporna podstawa, zdejmowana | z odzyskującego kształt EVA z dodatkiem poliestru | **WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania. Zabezpiecz zwierzątko za pomocą szelek i zintegrowanej krótkiej smyczy.

Ⓢ **Taška Airline** | ideální jako příruční zavazadlo do letadla | schváleno většinou leteckých společností | popruhy navíc pro upevnění k vozíku | s boční kapsou | 2 rukojeti | odnímatelný ramenní popruh | polstrované a voděodolné dno, vyjímatelné | tvar držící EVA s polyesterem | **Důležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití. Zajistete své zvíře postrojem a zabudovaným krátkým vodítkem.

Ⓡ **Airline Taske** | velegnet som håndbagage på flyet | accepteres af næsten alle flyselskaber | ekstra stropper til fastgørelse til en trolley | med separat sidelomme | med 2 håndtag | aftagelig skulderrem | udtagelig polstret og vandtæt bundplade | formbevarende EVA med polyester | **Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold. Sikr dit kæledyr med sele og den integrerede korte line.



(SK) Letecký dopravca | optimálne sa hodí ako ručná batožina do lietadla | uznávaná takmer všetkými leteckými spoločnosťami | dodatočné slučky na upevnenie na vozík | so samostatnou bočnou taškou | s dvoma rukoväťami | ramenné popruhy sa dajú zložiť | čalúnená a nepremokavá podlahová doska, vyberateľná | EVA s polyesterom so stabilným tvarom | **Upozornenie:** Pred prvým použitím si musí zviera opatrne zvyknúť na výrobok. Výrobok nie je určený na dlhodobé umiestnenie zvieraťa. Zabezpečte svoje zviera pomocou popruhov a integrovanej krátkej vôdžky.

(UK) Переноска для авіаперевезень | соптимально підходить як ручна поклажа в літаку | визнаний практично всіма авіакомпаніями | додаткові ремені для кріплення до візка | з окремою боковою кишенею | з двома ручками для перенесення | знімний плечовий ремінь | м'яка і водонепроникна основа, знімна | стабільний за формою EVA з поліестером | **Поради:** Поступово привчіть тварину до предмету перед першим використанням. Цей продукт не підходить для тривалого утримання домашніх тварин. Зафіксуйте свого вихованця за допомогою шлейки та збудованого короткого повідця.

(HU) Repülőgépes hordozó | ideális kézipoggyászként a repülőgépen | szinte minden légitársaság által elfogadott | kiegészítő fülek a gurulós táskához való rögzítéshez | külön oldalsó zsebbel | két hordfogyantóval | levehető vállpánt | párnázott, vízálló, kivehető padlólemez | alaktartó EVA poliészterrel | **Megjegyzés:** Óvatosan szoktasd hozzá kedvencedet, mielőtt első alkalommal használnád. A termék az állatok hosszú távú elhelyezéséhez nem való. Rögzítsd kedvencedet hevederrel és az integrált rövid pórással.